

Syndicat National de la Police Grand-Ducale Luxembourg a.s.b.l.



- affilié au Syndicat Professionnel de la Force Publique
- affilié à la C.G.F.P.
- affilié à l'EuroCOP
- R.C.S. Luxembourg F988

Adresse retour :
SNPGL
L-2957 Luxembourg

C G F P Assurances
16, rue Erasme
L-1468 Luxembourg
TEL : 27042801
info@cgfp-assurances.lu

1) De Polizist ass am Déngscht

a) Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fräigeschwat)

Ouni Waff.

- einfach Kierperverletzung
- Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued
- Doudesfall vum Täter
- Beschiedegung vun Material (Täter)
- Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d' 'Versécherung, wann net schonns vum Staat eng Prise en Charge ausgestallt gouf an de Staat direkt intervenéiert.

Wann de Staat net direkt intervenéiert, dann mécht d' Versécherung de Recours op de Staat.

Mat Waff (Pepperspray/Tonfa/Schosswaffe)

- Kierperverletzung
- Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued
- Doudesfall vum Täter
- Doudesfall vun enger onbedeelegter Persoun (z.B.: Ofpraller vun engem Schoss)
- Beschiedegung vun Material (Täter)
- Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d' 'Versécherung, wann net schonns vum Staat eng Prise en Charge ausgestallt gouf an de Staat direkt intervenéiert.

Wann de Staat net direkt intervenéiert, dann mécht d' Versécherung de Recours op de Staat.

b) Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fir deelweis schöëleg geschwat)

Ouni Waff, einfach Kierpverletzung
 Kierpverletzung mat bleiwendem Kierperschued
 Doudesfall vum Täter
 Beschiedegung vun Material (Täter)
 Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo wahrscheinlech keng Prise en Charge aus. Mais d 'Haftpflchtversécherung intervenéiert awer an deem Fall.

Mat Waff (Pepperspray/Tonfa/Schosswaffe),

 Kierpverletzung
 Kierpverletzung mat bleiwendem Kierperschued
 Doudesfall vum Täter
 Doudesfall vun enger onbedeelegter Persoun (z.B.: Ofpraller vun engem Schoss)
 Beschiedegung vun Material (Täter)
 Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo wahrscheinlech keng Prise en Charge aus. Mais d 'Haftpflchtversécherung intervenéiert awer an deem Fall.

c) Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fir ganz schëleg geschwat)

Ouni Waff, einfach Kierpverletzung
 Kierpverletzung mat bleiwendem Kierperschued
 Doudesfall vum Täter
 Beschiedegung vun Material (Täter)
 Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo wahrscheinlech keng Prise en Charge aus. Mais d 'Haftpflchtversécherung intervenéiert awer an deem Fall, mat Ausnam wann et sech em eng "faute grave prouvée par la justice" ass oder ee "fait intentionnel" handelt.

Mat Waff (Pepperspray/Tonfa/Schosswaffe),

Kierperverletzung

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall vum Täter

Doudesfall vun enger onbedeelegter Persoun (z.B.: Ofpraller vun engem Schoss)

Beschiedegung vun Material (Täter)

Beschiedegung vun Material (onbedeelegt Persoun)

An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo wahrscheinlech keng Prise en Charge aus. Mais d 'Haftpflichtversécherung intervenéiert awer an deem Fall, mat Ausnam wann et sech em eng "faute grave prouvée par la justice" ass oder ee "fait intentionnel" handelt.

d) De Polizist huet seng Déngschwaff um Büro (bei enger virschreftsmässeger Manipulatioun geet een Schoss lass. <Accident>)

Beschiedegung vun Material

Eng Drëttpersoun get verletzt (Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall

De Materialschued gëtt vum Staat iwwerholl et handelt sech jo em een Accident den op der Aarbecht geschitt ass, an de Patron (Staat) ass keen Tiers, also keng Ofsécherung iwwert d 'Haftpflicht. Fir de Kierper Schued, wann die Drëttpersoun een Aarbechtskolleg, ass könnt d' „Assurance Accident de travail“ (den Unfall) fir de Kierper Schued op, ass Drëttpersoun eng aner Persoun wéi een Aarbechtskolleg muss de Staat intervenéieren, à moins dass de Polizist schëlleg oder deelweis schëlleg geschwat gëtt, an da falen mer zrëck op d 'Ponkten 1 a, 1 b & 1 c .

2) De Polizist ass net am Déngscht

a) De Polizist huet seng Dénngstwaff doheem (beim Botzen vun der Waff, resp. Virschreftsmässeger Manipulation geet een Schoss lass <Accident>)

Beschiedegung vum eegenen Material

Beschiedegung vum Material enger Drëttpersoun

Eng Drëttpersoun get verletzt (Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall

An deem Fall muss op jiddefall eng Privathaftpflicht "RC Vie Privée" do sinn fir z' intervenéieren, well et ass zwar mat der Dénngscht Waff geschitt, awer den Auteur vum Sinister ass nett am Dénngscht mä am Privatliwen.

*Den eegenen Materialschued ass nett ofgeséichert well et jo **net** d 'Material vun enger Drëttpersoun (tiers) ass.*

*Material vun enger Drëttpersoun (Tiers) gett entschiedegt, mat **Ausnam** wann et een „objet confié“ ass (den Schued **un** engem „objet confié“ ass ëmmer ausgeschloss).*

*De Kierper Schued vun Drëttpersounen gett entschiedegt, ausser et ass festgestallt dass et sech em eng "**faute grave prouvée par la justice**" ass oder ee "**fait intentionnel**" handelt, an deem Fall gëtt ee Recours op die verséichert Persoun (den Auteur vum Sinister) gemaacht.*

b) De Polizist huet seng Dénngschtwaff doheem. Een Member vun der Famill hält ouni dat hien et weess seng Dénngschtwaff an een Schoss geet lass <Accident>

Beschiedegung vun Material

Eng Drettpersoun gëtt verletzt (einfach Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall

An deem Fall muss op jiddefall eng Privathaftpflicht "RC Vie Privée" do sinn fir z' intervenéieren, well et ass zwar mat der Dénngscht Waff geschitt, awer ouni dass den "Détenteur" vun der Waff (de Polizist) den Auteur vum Accident ass.

An der Privathaftpflicht "RC Vie Privée" sinn all Persounen déi am Preneur d 'Assurance sengem Haushalt wunnen matverséichert.

*Wunnt déi Persoun déi den Accident verursacht hutt **net** beim Preneur d 'Assurance vun der Dénngscht Waff, ass déi Persoun selwer haftbar eventuell mat senger eegener Privat Haftpflicht.*

*Den eegenen Materialschued ass nett ofgeséichert well et jo **net** d 'Material vun enger Drëttpersoun (tiers) ass.*

*Material vun enger Drëttpersoun (Tiers) gëtt entschiedegt, mat **Ausnam** wann et een „objet confié“ ass (den Schued **un** engem „objet confié“ ass ëmmer ausgeschloss).*

*De Kierper Schued vun Drëttpersounen gëtt entschiedegt, ausser et ass festgestallt dass et sech em eng "**faute grave prouvée par la justice**" ass oder ee "**fait intentionnel**" handelt, an deem Fall gëtt ee Recours op die verséichert Persoun (den Auteur vum Sinister) gemaacht.*

c) **De Polizist gëtt enger Drëttpersoun fräiwelleg seng Déngschwaff, mam Ziel, deemselwechten se ze weisen. Dat dierf de Polizist net. Et geet een Schoss lass <Accident>.**

Beschiedegung vun Material

Eng Drëttpersoun geet verletzt (einfach Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall

An dësem Fall ass d 'Waff een „objet confié“ an ee Schued durch een „objet confié“ muss den Auteur vum Accident an net vum Propriétaire vun der Waff gedroen ginn.

Op jiddefall ass eng Privathaftpflicht „RC Vie Privée“ notwendig fir z' intervenéieren, well et ass zwar mat der Déngscht Waff geschitt, awer den Accident ass net duerch den „Détenteur“ vun der Waff (de Polizist - preneur d'assurance) geschitt, wëll hien huet jo enger Drëttpersoun seng Waff ginn.

Ass die Drëttpersoun ee Member vum Polizist sengem Haushalt intervenéiert seng Privathaftpflicht „RC Vie Privée“, well do sinn all Persounen déi am Preneur d 'Assurance sengem Haushalt wunnen matverséiert.

Wunnt déi Persoun déi den Accident verursacht hutt net beim Preneur d 'Assurance, deen him seng Déngscht Waff gewisen hutt, ass déi Persoun selwer haftbar eventuell mat senger Privat Haftpflicht.

Gett elo géint de Polizist als „détenteur“ vun der Waff ermëttelt, intervenéiert d 'Protection juridique vun der Privathaftpflicht „RC Vie Privée“ well de Polizist hutt seng Waff net am Déngscht gewisen, mais am Privatliewen .

Den eegenen Materialschued ass net ofgeséiert well et jo net d 'Material vun enger Drëttpersoun (tiers) ass.

Material vun enger Drëttpersoun (Tiers) gëtt entschiedegt, mat Ausnam wann et een „objet confié“ ass (den Schued un engem „objet confié“ ass ëmmer ausgeschloss).

De Kierper Schued vun Drëttpersounen gëtt entschiedegt, ausser et ass festgestallt dass et sech em eng „faute grave prouvée par la justice“ ass oder ee „fait intentionnel“ handelt, an deem Fall gëtt ee Recours op die verséiert Persoun (den Auteur vum Sinister) gemaacht.

d) **Schéissclub <Privat>**

a) **De Polizist ass mat senger Waff um Schéissstand (bei enger virschrëftsmässeger Manipulatioun geet een Schoss lass <Accident>)**

Beschiedegung vun Material

Eng Drëttpersoun gëtt verletzt. (einfach Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Doudesfall

Op jiddefall ass eng Privathaftpflicht „RC Vie Privée“ notwendig fir z' intervenéieren, well de Polizist ass zwar mat der Déngscht Waff um Schéissstand, ass awer net am Déngscht mä ass als Privatpersoun um Schéissstand aktiv.

Den eegenen Materialschued ass net ofgesécherert well et jo **net** d 'Material vun enger Drëttpersoun (tiers) ass.

Material vun enger Drëttpersoun (Tiers) gëtt entschiedegt, mat **Ausnam** wann et een „objet confié“ ass (den Schued **un** engem „objet confié“ ass ëmmer ausgeschloss).

Opgepasst: Wann ee Materialschued um Schéissstand geschitt, dat ass net versécherert, well et ass „virzegesinn“ dass do ee Schued kann geschéien an zousätzlech ass dem Polizist de Schéissstand zur „Verfügung“ gestallt ginn also och een „objet confié“

De Kierper Schued vun Drëttpersounen gëtt entschiedegt, ausser et ass festgestallt dass et sech em eng **“faute grave prouvée par la justice”** ass oder ee **“fait intentionnel”** handelt, an deem Fall gëtt ee Recours op die versécherert Persoun (den Auteur vum Sinister) gemaacht.

b) De Polizist as um Schéissstand an gëtt enger Drëttpersoun fräiwelleg seng Waff, mam Ziel, deemselwechten se ze weisen an dat déi Drëttperson emol domadder dierf schéissen. Et geschitt awer eent Accident.

Beschiedegung vun Material

Eng Drëttpersoun gëtt verletzt. (einfach Kierperverletzung)

Kierperverletzung mat bleiwendem Kierperschued

Douesfall

An dësem Fall ass d 'Waff een „objet confié“ an ee Schued **durch een** „objet confié“ muss den Auteur vum Accident an net vum Propriétaire vun der Waff gedroen ginn.

Op jiddefall ass eng Privathaftpflicht **“RC Vie Privée”** notwendig fir z' intervenéieren, well et ass zwar mat der Déngscht Waff geschitt, awer den Accident ass **net** duerch den **“Détenteur”** vun der Waff (de Polizist - preneur d'assurance) geschitt, wëll hien huet jo enger Drëttpersoun seng Waff ginn, an zousätzlech ass den Accident **net** am Déngscht mä am **Privatlieden** um Schéissstand geschitt.

Ass die Drëttpersoun ee **Member vum Polizist sengem Haushalt** intervenéiert seng Privathaftpflicht **“RC Vie Privée”**, well do sinn all Persounen déi am Preneur d 'Assurance sengem Haushalt wunnen matversécherert.

Wunnt déi Persoun déi den Accident verursacht huet **net** beim Preneur d 'Assurance, deen him seng Déngscht Waff gewisen hutt, ass déi Persoun selwer haftbar eventuell mat senger Privat Haftpflicht.

Gett elo géint de Polizist als „détenteur“ vun der Waff ermëttelt, intervenéiert d 'Protection juridique vun der Privathaftpflicht **“RC Vie Privée”** well de Polizist hutt seng Waff net am Déngscht gewisen, mais am Privatlieden .

Den eegenen Materialschued ass net ofgesécherert well et jo **net** d 'Material vun enger Drëttpersoun (tiers) ass.

Material vun enger Drëttpersoun (Tiers) gëtt entschiedegt, mat **Ausnam** wann et een „objet confié“ ass (den Schued **un** engem „objet confié“ ass ëmmer ausgeschloss).

Opgepasst: Wann ee Materialschued um Schéissstand geschitt, dat ass net versécherert, well et ass „virzegesinn“ dass do ee Schued kann geschéien an zousätzlech ass dem Polizist de Schéissstand zur „Verfügung“ gestallt ginn also och een „objet confié“

De Kierper Schued vun Drëttpersounen gëtt entschiedegt, ausser et ass festgestallt dass et sech em eng **“faute grave prouvée par la justice”** ass oder ee **“fait intentionnel”** handelt, an deem Fall gëtt ee Recours op die versécherert Persoun (den Auteur vum Sinister) gemaacht.

e) Verschiddenes

Eng Drëttpersoun féiert Plainte géint mech als Polizist, wéinst Kierperverletzung an oder Materialschued. Wéi gesäit et do mat der <Assistance Juridique> aus?

*Bei der Plainte handelt et sech em ee Schued oder enger Verletzung déi Polizist enger Drëttpersoun am Déngscht soll zougefouert hunn, do intervenéiert seng **Beruffshaftpflicht** (RC professionnelle).*

Bei engem Schued oder enger Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fräigeschwat)

*An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, wann net schonns vum Staat eng **Prise en Charge** ausgestallt gouf an de Staat direkt intervenéiert.*

*Wann de Staat nett direkt intervenéiert, dann mécht d' Versécherung de **Recours op de Staat**.*

Bei engem Schued oder enger Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fir deelweis schëlleg geschwat)

*An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo **wahrscheinlech keng** **Prise en Charge** aus. **Mais d 'Haftpflichtversécherung** intervenéiert awer an deem Fall.*

Bei engem Schued oder enger Verletzung vun enger Drëttpersoun. (De Polizist ass vum Gericht fir ganz schëlleg geschwat)

*An all dëse Fäll intervenéiert un éischer Linn d 'Versécherung, an dem Fall stellt de Staat jo **wahrscheinlech keng** **Prise en Charge** aus. **Mais d 'Haftpflichtversécherung** intervenéiert awer an deem Fall, mat Ausnam wann et sech em eng **"faute grave prouvée par la justice"** ass oder ee **"fait intentionnel"** handelt.*

Wéi héich sinn Beträg, mat deenen mir an den jeeweilege Fäll verséichert sinn?

Kierper Schued bis zu 12.500.000 € pro Sinister

Materialschued bis zu 1.250.000 € pro Sinister

Protection juridique bis zu 25.000 € pro Sinister

Protection juridique PLUS 12.500 € pro Sinister

Opgesast:

*Problemer betreffend de **Klassement** vun der **Poliziste Carrière** ass net iwwert d'**Beruffshaftpflicht** ofgeséichert:*

- 1. Den Patron (de Staat) ass keen Tiers*
- 2. Dat ass ee **Gewerkschaftleche** Problem an keen **RC** Problem.*
- 3. an ee **Materialschued** um **Schéissstand** geschitt, dat ass net verséichert, well et ass „virzegesinn“ dass do ee Schued kann geschéien an zousätzlech ass dem Polizist de **Schéissstand** zur „Verfügung“ gestallt ginn also och een „**objet confié**“*